

Elvis Otieno

Translator

40123, Tom Mboya
Nairobi, Kenya
(+254) 115714568
elvisotienomboya@gmail.com

ABOUT

Experienced Translator specializing in English and Swahili Documents. Proficient in precise proofreading, editing, and contextual translation. Strong command of legal terminology and processes, enhancing client comprehension of rights. Committed to efficiency, integrity, and a positive work ethic.

In addition to that, I am a young and dynamic software developer dedicated to creating cutting-edge applications and websites, with a primary focus on the backend.

EXPERIENCE

Translator at PHP5 Tutorial

January 2023 – February 2023

Throughout this timeframe, my responsibilities included the comprehensive translation of a technical tutorial document for php5-tutorial.com. This involved ensuring accuracy, clarity, and precision in conveying the technical content, contributing to a robust and effective translation process.

- Successfully translated a complex technical document from English to Swahili, ensuring accuracy and preserving the document's original intent.

GitHub-Readme Translation

October 2023 – January 2024

Engaged in the comprehensive and meticulous translation of numerous GitHub README files, ensuring accuracy, clarity, and coherence in conveying the information to a diverse audience. An example is the code of covenant and more.

- Collaborated with linguists and other stakeholders to ensure translation accuracy and cultural appropriateness.
- Interacted with clients and project managers to ensure that all translation projects were completed to their satisfaction.

SKILLS

- ★★★★☆ Translation
- ★★★★☆ Problem Solving
- ★★★★☆ Computer Skills
- ★★★★☆ Communication
- ★★★★☆ Teamwork
- ★★★★☆ Adaptability

LANGUAGES

- **ENGLISH**
★★★★☆
- **SWAHILI**
★★★★★

EDUCATION

Holberton ALX, — *Software Engineering*

2023 - Present